

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN BẮC QUANG  
TỈNH HÀ GIANG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 39/2021/HS-ST  
Ngày: 13/8/2021

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN BẮC QUANG, TỈNH HÀ GIANG**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà Nguyễn Thị Nhung

*Các Hội thẩm nhân dân:* Bà Nguyễn Thị Lam

Bà Nguyễn Thị Oanh

**- Thư ký phiên tòa:** Bà Đặng Thị Dạ Lan, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Bắc Quang, tỉnh Hà Giang.

**- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Bắc Quang, tỉnh Hà Giang tham gia phiên tòa:** Ông Vi Lương Quỳnh, Kiểm sát viên

Ngày 13 tháng 8 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Bắc Quang, tỉnh Hà Giang xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 38/2021/TLST-HS ngày 01 tháng 7 năm 2021, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 39/2021/QĐXXST-HS ngày 30 tháng 7 năm 2021 đối với bị cáo:

**Nguyễn Thị H**, sinh ngày 09/10/1971 tại huyện Q, tỉnh Hà Giang. Nơi cư trú: thôn K, xã N, huyện Q, tỉnh Hà Giang; nghề nghiệp: Lao động tự do; CMND số 073469118, do Công an tỉnh Hà Giang cấp ngày 04/11/2014, trình độ văn hóa (học vấn): Lớp 7/12; dân tộc: Tày; giới tính: Nữ; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Quang L (đã chết) và bà Nguyễn Thị Đ (đã chết); Anh, chị em ruột: Có ba anh chị em, bị cáo là con thứ 3 trong gia đình. Chồng là Nguyễn Văn Đ, sinh năm 1964 (đã chết). Có ba con, con lớn nhất sinh năm 1991 (đã chết), con nhỏ nhất sinh năm 2000; tiền án: không. Tiền sự: Ngày 25/5/2020 bị Công an huyện Bắc Quang, tỉnh Hà Giang xử phạt vi phạm hành chính về hành vi trộm cắp tài sản số tiền là 1.500.000đ (một triệu năm trăm nghìn đồng), theo Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 00204/QĐXPHC (bị cáo chưa nộp tiền xử phạt vi phạm hành chính). Nhân thân: Ngày 26/10/2011 bị Tòa án nhân dân huyện Bắc Quang, tỉnh Hà Giang xử phạt 30 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy theo Bản án số 27/2011/HSST (đã được xóa án tích). Bị cáo bị áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú. Có mặt.

- **Bị hại:** Ông Giàng Seo L, sinh năm 1963; nơi cư trú: thôn K, xã H, huyện Q, tỉnh Hà Giang. Có đơn xin xét xử vắng mặt.

- **Người làm chứng:**

+ Anh Vũ Seo K, sinh năm 1978. Có đơn xin xét xử vắng mặt.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 17 giờ 30 phút ngày 08/4/2021, anh Vũ Seo K, sinh năm 1978, là Trưởng thôn K, xã H, huyện Q bắt quả tang Nguyễn Thị H, sinh năm 1971, trú tại thôn K, xã N, huyện Q có hành vi trộm cắp gà của ông Giàng Seo L, sinh năm 1963, trú tại thôn K, xã H, huyện Q. Sau khi bắt ông K gọi điện báo cho Công an xã Bằng Hành, huyện Bắc Quang đến lập biên bản bắt người phạm tội quả tang. Đến 18 giờ 10 phút cùng ngày Công an xã Bằng Hành, huyện Bắc Quang đã giao người bị bắt, hồ sơ cùng các vật chứng cho cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Bắc Quang. Tại Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bắc Quang, Nguyễn Thị H khai nhận:

Khoảng 16 giờ, ngày 08/4/2021 Nguyễn Thị H điều khiển xe mô tô nhãn hiệu SYM, số loại ANGEL, màu sơn Xanh BKS 23H4 - 4623 đi vào thôn Thác, xã Bằng Hành, huyện Bắc Quang (xe mô tô H mượn của ông Đỗ Văn M, sinh năm 1966, trú cùng thôn, khi mượn H không nói cho ông M biết đi đâu, làm gì) khi đi đến thôn Đoàn Kết, xã Bằng Hành, huyện Bắc Quang, H phát hiện trên chuồng gà của ông Giàng Seo L, sinh năm 1963, có 01 (một) con gà mái đang nằm ấp trên ổ, do không thấy có người nên H đã nảy sinh ý định trộm cắp gà để bán lấy tiền chi tiêu cá nhân. H điều khiển xe mô tô đi qua chuồng gà khoảng 50 mét rồi dừng xe sát lề đường sau đó đi bộ quay lại phía chuồng gà, H dùng hai tay bắt 01 (một) con gà mái, lông màu đen mang ra vị trí để xe, H mở cốp xe lấy 01 (một) áo phông cũ màu xám (dùng làm rẻ lau xe) cho con gà vừa trộm cắp được vào trong áo treo vào móc treo đồ bên trái yếm xe mô tô, rồi điều khiển xe đi về. Khi H thực hiện hành vi trộm cắp thì bị anh Vũ Seo K (ở đối diện nhà ông L) phát hiện, nên đã truy đuổi và H đi được khoảng 200 mét thì bị anh K bắt quả tang đồng thời gọi điện cho ông L đến xác nhận đúng là con gà của mình bị mất, sau đó đã báo cho Công an xã Bằng Hành đến lập biên bản bắt người phạm tội quả tang.

Ngày 10/4/2021 Cơ quan CSĐT Công an huyện Bắc Quang đã tiến hành cân tịnh 01 (một) con gà mái, lông màu đen mà Nguyễn Thị H trộm cắp có trọng lượng là 1,9 Kg.

Ngày 13/4/2021 Cơ quan CSĐT Công an huyện Bắc Quang ban hành yêu cầu định giá tài sản số 21 đề nghị Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự huyện Bắc Quang, tỉnh Hà Giang tiến hành định giá tài sản: 01 (một) con gà mái, lông màu đen có trọng lượng là 1,9 Kg.

Tại bản kết luận định giá tài sản số 24/KL - HĐĐGTS ngày 19/4/2021 của Hội đồng giám định tài sản trong tổ tụng hình sự huyện Bắc Quang kết luận: 01 (một) con gà mái, lông màu đen, có trọng lượng là 1,9 Kg có giá là 222.000đ (hai trăm hai mươi hai nghìn đồng).

Ngày 12/4/2021, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bắc Quang tiến hành cho bị cáo Nguyễn Thị H, bị hại Giàng Seo L và những người làm chứng xác định hiện trường, kết quả Nguyễn Thị H và những người liên quan xác định đúng vị trí con gà đang nằm trong ổ trước khi trộm cắp.

Quá trình điều tra, xác minh được biết, ngày 25/5/2020 Nguyễn Thị H bị Công an huyện Bắc Quang, tỉnh Hà Giang xử phạt vi phạm hành chính số tiền 1.500.000đ (một triệu năm trăm nghìn đồng) về hành vi Trộm cắp tài sản theo Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 00204/QĐXPHC, H chưa nộp tiền phạt vi phạm hành chính.

Với hành vi trên, tại Cáo trạng số 38/CT-VKSBQ ngày 29/6/2021 của Viện Kiểm sát nhân dân huyện Bắc Quang, tỉnh Hà Giang đã truy tố Nguyễn Thị H về tội “Trộm cắp tài sản” theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 173 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Tại phiên toà bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như nội dung bản Cáo trạng đã nêu.

Sau khi phân tích, đánh giá tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo. Tại phiên toà đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Bắc Quang, tỉnh Hà Giang vẫn giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo Nguyễn Thị H về tội “Trộm cắp tài sản” và đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 173; điểm h, đoạn 1 điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38, 50; 54 của Bộ luật Hình sự đề nghị xử phạt bị cáo Nguyễn Thị H từ 03 (ba) - 05 (năm) tháng tù, không áp dụng hình phạt bổ sung, bị cáo phải chịu án phí theo quy định.

Về xử lý vật chứng: Căn cứ điểm c khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự và áp dụng khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự đề nghị tuyên tịch thu tiêu hủy 01 (một) áo phong cộc tay màu xám, áo cũ đã qua sử dụng là vật chứng mà bị cáo dùng để buộc con gà mái.

Đối với vật chứng là:

- 01 (một) con gà mái, lông màu đen có trọng lượng là 1,9 kilogam.

- 01 (một) xe mô tô nhãn hiệu SYM, số loại ANGEL, màu sơn Xanh, BKS 23H4 - 4623, xe cũ đã qua sử dụng; 01 (một) đăng ký xe mô tô, xe máy số 0019643 mang tên chủ xe Đỗ Văn Minh;

- 01 (một) giấy chứng nhận bảo hiểm mô tô xe máy số 20102739 cấp cho chủ xe Đỗ Văn Minh.

- 01 (một) điện thoại di động loại đen trắng, bàn phím, mặt trước có chữ Philips, mặt sau không có mặt ốp máy cũ đã qua sử dụng.

Các vật chứng trên đã được trả lại cho chủ sở hữu theo Quyết định xử lý vật chứng số 32 ngày 08/6/2021 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bắc Quang nên đề nghị không xem xét.

Về trách nhiệm dân sự: Bị hại đã nhận lại được tài sản và có đơn không yêu cầu bồi thường nên đề nghị không xem xét.

Tại phiên tòa bị cáo nhất trí với tội danh, điều luật áp dụng và mức hình phạt mà Kiểm sát viên đã đề nghị trong bản luận tội. Bị cáo lời nói sau cùng: đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng mức án thấp nhất để bị cáo có cơ hội sửa chữa những lỗi lầm trở thành người công dân có ích cho xã hội.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng: Hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Cảnh sát điều tra, Viện kiểm sát, Điều tra viên, Kiểm sát viên của huyện Bắc Quang, tỉnh Hà Giang trong quá trình khởi tố, điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự thủ tục của Bộ luật Tố tụng hình sự quy định. Giai đoạn điều tra cũng như tại phiên tòa những người tham gia tố tụng trong vụ án không có ý kiến, khiếu nại gì về hành vi, quyết định của các cơ quan, người tiến hành tố tụng. Do đó các chứng cứ, tài liệu đã thu thập có trong hồ sơ vụ án là hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa vắng mặt bị hại và người làm chứng có lý do - có đơn xin xét xử vắng mặt, xét thấy sự vắng của họ không làm ảnh hưởng đến nội dung của vụ án. Căn cứ vào khoản 1 Điều 292, khoản 1 Điều 293 của Bộ luật tố tụng hình sự, Hội đồng xét xử tiến hành xét xử theo thủ tục chung.

[3] Về căn cứ định tội, định khung hình phạt: Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang, kết luận định giá tài sản trong tố tụng hình sự ngày 19/4/2021 của Hội đồng định giá tài sản huyện Bắc Quang, sơ đồ hiện trường, bản ảnh xác định hiện trường, vật chứng, lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, lời khai của bị hại, lời khai người làm chứng, cũng như nội dung bản Cáo trạng của Viện kiểm sát cùng các chứng cứ, tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận vào khoảng 17 giờ 30 phút ngày 08/4/2021 Nguyễn Thị H, sinh năm 1971 cư trú tại: Thôn Minh Khai, xã Kim Ngọc, huyện Bắc Quang, tỉnh Hà Giang đã có hành vi trộm cắp 01 (một) con gà mái, lông màu đen, có trọng lượng là 1,9 Kg có giá là 222.000đ (hai trăm hai mươi hai nghìn đồng) của Giàng Seo L, sinh năm 1963, trú tại thôn K, xã H, huyện Q, tỉnh Hà Giang. Trị giá tài sản bị cáo đã trộm cắp là 222.000 đồng (Hai trăm hai mươi hai nghìn đồng), tuy nhiên ngày 25/5/2020 bị cáo bị Công an huyện Bắc Quang, tỉnh Hà Giang xử phạt vi phạm hành chính số tiền 1.500.000đ (một triệu năm trăm nghìn đồng) về hành vi "Trộm cắp tài sản" theo

Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 00204/QĐXPHC, bị cáo chưa chấp hành nộp tiền phạt vi phạm hành chính nên trong vụ án này mặc dù tài sản bị cáo trộm cắp của ông L có trị giá dưới 2.000.000<sup>d</sup> nhưng bị cáo phải chịu trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 173 của Bộ luật Hình sự năm 2015, được sửa đổi, bổ sung năm 2017 quy định như sau: “*Người nào trộm cắp tài sản của người khác trị giá từ 2.000.000 đồng đến dưới 50.000.000 đồng hoặc dưới 2.000.000 đồng nhưng thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 06 tháng đến 03 năm:*

*a) Đã bị xử phạt vi phạm hành chính về hành vi chiếm đoạt tài sản mà còn vi phạm”*

Như vậy, Viện kiểm sát nhân dân huyện Bắc Quang truy tố bị cáo Nguyễn Thị H về tội “Trộm cắp tài sản” theo điểm a khoản 1 Điều 173 của Bộ luật hình sự năm 2015 là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Hành vi phạm tội mà bị cáo gây ra là nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của người khác là khách thể bảo vệ của luật hình sự. Bị cáo có hiểu biết xã hội nhất định nên có thể nhận thức được quyền sở hữu tài sản của người khác là thiêng liêng bất khả xâm phạm, nhưng do lười lao động, mong muốn có tiền để tiêu sài nên đã lợi dụng sơ hở của chủ sở hữu trong việc quản lý tài sản nên bị cáo đã trộm cắp gây thiệt hại nhất định về kinh tế của người bị hại. Hành vi phạm tội mà bị cáo gây ra làm mất trật tự trị an tại địa phương, ảnh hưởng xấu đến dư luận quần chúng của nhân dân trên địa bàn xã Bằng Hành, huyện Bắc Quang, coi thường quyền sở hữu tài sản của người khác.

[4] Về các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân và hình phạt đối với bị cáo trong vụ án, Hội đồng xét xử thấy rằng:

[5] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[6] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, tài sản bị cáo trộm cắp có giá trị là 222.000đ (*hai trăm hai mươi hai nghìn đồng*) đã được trả ngay cho bị hại, cho thấy hành vi phạm tội thuộc trường hợp phạm tội nhưng chưa gây thiệt hại. Đồng thời, bị hại cũng có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm h, đoạn 1 điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự. Do bị cáo có hai tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự, nên đủ điều kiện áp dụng Điều 54 của Bộ luật hình sự quyết định một hình phạt dưới mức thấp nhất của khung hình phạt được áp dụng, để bị cáo được hưởng sự khoan hồng của pháp luật.

[7] Về nhân thân: Bị cáo không có tiền án nhưng có nhân thân xấu, cụ thể: Ngày 26/10/2011, bị Tòa án nhân dân huyện Bắc Quang, tỉnh Hà Giang xử phạt 30 (ba mươi) tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy theo Bản án số 27/HSST (đã được xóa án tích). Tuy nhiên, bị cáo không lấy đó làm bài học ăn năn hối cải mà lại tiếp tục phạm tội, do vậy Hội đồng xét xử thấy cần phải có

mức án nghiêm khắc, cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định như mức hình phạt mà Viện kiểm sát nhân dân huyện Bắc Quang đã đề nghị áp dụng trong bản luận tội đối với bị cáo là phù hợp, để giáo dục bị cáo nói riêng và đấu tranh phòng ngừa chung.

[8] Về hình phạt bổ sung: Do bị cáo không có thu nhập ổn định, không có điều kiện về tài sản nên không áp dụng hình phạt bổ sung theo quy định tại khoản 5 Điều 173 của Bộ luật Hình sự.

[9] Về trách nhiệm dân sự: Sau khi sự việc xảy ra bị hại là ông Giàng Seo L đã nhận lại được tài sản nên không yêu cầu bị cáo phải bồi thường gì do vậy Hội đồng xét xử không xem xét.

[10] Về xử lý vật chứng: Giai đoạn điều tra Cơ quan Công an huyện Bắc Quang có thu giữ 01 (một) áo phong cộc tay màu xám, áo cũ đã qua sử dụng là vật chứng mà bị cáo dùng để buộc con gà mái, xét thấy vật chứng trên không còn giá trị sử dụng nên Hội đồng xét xử xác định cần tuyên tịch thu tiêu hủy.

[11] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 173, Điều 38, Điều 54, điểm h, đoạn 1 điểm s, khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự; điểm c khoản 2 Điều 106, khoản 2 Điều 136, Điều 331, Điều 333 và Điều 337 của Bộ luật tố tụng hình sự; khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của UBTVQH quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Thị H phạm tội “Trộm cắp tài sản”.

2. Hình phạt: Xử phạt bị cáo Nguyễn Thị H 03 (ba) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị cáo chấp hành án.

3. Về xử lý vật chứng: Tuyên tịch thu tiêu hủy 01 (một) áo phong cộc tay màu xám, đã cũ, đã qua sử dụng. *(Tình trạng, như biên bản giao, nhận vật chứng giữa Công an huyện Bắc Quang, tỉnh Hà Giang và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Bắc Quang, tỉnh Hà Giang ngày 11/8/2021).*

4. Về án phí: Buộc bị cáo Nguyễn Thị H phải chịu án phí hình sự sơ thẩm là 200.000đ (hai trăm nghìn đồng).

5. Về quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo bản án sơ thẩm trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án. Bị hại vắng mặt có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết.

*"Trường hợp bản án được thi hành theo điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo các Điều 6, 7, 7a và Điều 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại điều 30 Luật Thi hành án dân sự".*

**Nơi nhận:**

- Những người tham gia tố tụng;
- VKSND huyện Bắc Quang;
- VKSND tỉnh Hà Giang;
- Tòa án nhân dân tỉnh Hà Giang;
- Sở tư pháp tỉnh Hà Giang
- UBND xã Kim Ngọc;
- Công an huyện Bắc Quang;
- Chi cục THADS huyện Bắc Quang;
- Lưu: HSVA, THA phạt tù.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Nguyễn Thị Nhung**